

# Tanto è cambiato

Tutti ricorderemo la primavera 2020. Un virus ha scombusso-  
lato la nostra vita quotidiana. Per numerose aziende agricole  
il lavoro è continuato come finora. Coloro che hanno sperato  
nell'arrivo della manodopera dall'estero, che non sono più ri-  
usciti a vendere i prodotti sul mercato o che hanno dovuto  
svolgere ore di lavoro straordinario nei negozi aziendali ben  
frequentati o nella vendita online hanno avuto la certezza:  
quest'anno sono cambiate tante cose.

Anche noi della redazione abbiamo dovuto adeguarci alla  
nuova situazione. La rivista che tenete fra le mani è stata pro-  
dotta lavorando da casa. Per fortuna molti articoli erano già  
stati redatti prima del blocco totale. In tal modo possiamo ora  
offrirvi articoli per i quali i nostri redattori hanno potuto re-  
carsi sul luogo. In realtà in questa edizione avremmo voluto  
invogliarvi con diversi articoli a partecipare alla giornata del  
bestiame bio previsto in giugno. È stata rimandata come sono  
stati rimandati i contributi previsti a proposito. Ciò che è dif-  
ferito comunque non è perduto, lo speriamo noi e anche gli  
organizzatori.

Aprile è stato inoltre un periodo particolare per il nostro  
nuovo redattore Beat Grossrieder e la nostra nuova redattrice  
Claire Muller. Anche loro hanno iniziato il lavoro a casa propria.  
Siamo felici che facciano parte della squadra di Bioattualità.

Ovunque questo virus porterà la società e l'individuo: l'agri-  
cultura è e rimane la base, infatti abbiamo bisogno tutti e sem-  
pre di alimenti. Mi auguro che grazie al coronavirus ci si renda  
di nuovo conto quanto sono importanti le derrate alimentari di  
buona qualità, regionali e prodotte in modo sostenibile.

*Claudia Frick*

Claudia Frick, caporedattrice



Foto in copertina: Bovini da ingrasso si godono  
il pascolo in primavera. Foto: Marion Nitsch

# Sommario

## Produzione

### *Bovini*

- 4 Il settore della carne risente della chiusura
- 6 Un po' di grasso ci vuole
- 7 Macellazione in azienda: in attesa dell'Ordinanza

### *Latte*

- 9 Liste d'attesa abolite dal 1° giugno

### *Fertilizzanti*

- 10 Composto e digestato: la plastica va eliminata

## Trasformazione e commercio

### *Negozi bio*

- 12 Consumi autodeterminati in voga

## Bio Suisse e FiBL

### *Bio Suisse*

- 8 Brevi notizie

### *FiBL*

- 13 Brevi notizie

## Rubriche

- 3 Brevi notizie
- 14 Bio Ticino
- 16 Impressum